

## Dato personal

Nombre: Jesica Wang

Nacionalidad: Taiwán, Argentina

Fecha de nacimiento: 21 de enero de 1988

✉: [jesticapw@gmail.com](mailto:jesticapw@gmail.com)

## Formación académica

- **2011** Licenciatura en Gestión e Información  
National Open University, Taipei, Taiwán
- **2017** Traductorado Científico Literario de Inglés y Español  
Instituto Superior Daguerre, Buenos Aires, Argentina

## Experiencia laboral

- **2017 - 2021** Pierson Capital Consultancy  
(Empresa Estadounidense con sucursal en China y Argentina)  
Puesto: Traductora y asistente de proyectos  
Responsabilidad:
  - Traducción oral de español, inglés, chino en reuniones comerciales y técnicas con los directivos de empresas multinacionales y altos funcionarios políticos de países latinoamericanos, brindando asistencia lingüística en la participación de licitaciones internacionales de obras públicas en esta región.
  - Traducción escrita de gran cantidad de pliegos, contratos, acuerdos, documentos técnicos, financieros y comerciales.
  - Coordinación y recepción de delegaciones corporativas chinas en Argentina.
- **2014 - 2021** Traductora e intérprete de español/inglés/chino simplificado/chino tradicional  
(Servicio por contrato, freelance)  
Trabajando principalmente para las empresas:
  - Etermax (diseñador y desarrollador de juegos para teléfonos móviles),
  - Eurotur (agencia de turismo en Buenos Aires),
  - Dotsub (empresa internacional que provee servicios de subtítulo, transcripción y edición de videos en varios idiomas en todas las plataformas virtuales), entre otras.
- **2015 - 2017** Fuente Grande International Tour (Argentina)  
Guía/Coordinadora de Turismo/Traductora  
Proveer servicios de coordinación y traducción para grupos de 10 a 45 personas durante su recorrido por Buenos Aires y sus alrededores, Iguazú, El Calafate, Ushuaia, La Antártida (viaje realizado en diciembre del año 2015 en el Crucero Ushuaia con 88 pasajeros chinos a bordo), etc.

- **Oct. 2013**      National Theatre Concert Hall (Taiwán)  
Contrato por servicio  
Interpretación consecutiva en entrevistas de prensa y charlas con el público
- **Sep. 2013**      GOOD HOUSE International Interior Design Co., LTD. (Taiwán)  
Montaje de nuevo local de ZARA en Global Mall  
Contrato por servicio: Interpretación consecutiva durante todo el montaje
- **Mayo 2013**      International Cooperación and Development Fund(ICDF) (Taiwán)  
Interpretación consecutiva en la conferencia sobre mercadotecnia agrícola:  
La Colaboración en la Comercialización y las Organizaciones de Agricultores
- **Mar. 2013**      Corazón Tango Studio (Taiwán)  
Seminario de Maestros de Tango Argentino Jorge Dispari y María del Carmen  
Contrato por servicio:  
Interpretación consecutiva durante todo el seminario
- **Feb. 2013**      National Theatre Concert Hall (Taiwán)  
Contrato por servicio:  
Recepción de artistas y técnicos de la compañía chilena La Mona Ilustre  
Interpretación consecutiva en las entrevistas de prensa y charlas con el público
- **Jun. 2012**      Danzasi Studio (Taiwán)  
Tango Generations Show y Seminario de Maestros de Tango Argentino  
Gustavo Naviera y Giselle Anne  
Contrato por servicio:  
Interpretación consecutiva durante todo el seminario
- **Abril 2012**      GOOD HOUSE International Interior Design Co., LTD. (Taiwán)  
Montaje de nuevo local de ZARA en Qsquare  
Contrato por servicio: Interpretación consecutiva durante todo el montaje
- **Jul. 2011**      Corazón Tango Studio (Taiwán)  
Seminario de Maestros de Tango Argentino Sebastian Missé y Andrea Royero  
Contrato por servicio:  
Interpretación consecutiva durante todo el seminario
- **Abr. 2011**      El Lirio Tango Studio (Taiwán)  
Seminario de Maestros de Tango Andrés Laza Moreno e Isabel Acuña  
Contrato por servicio:  
Interpretación consecutiva durante todo el seminario

## Idiomas

- **Chino simplificado/tradicional:**  
Lengua materna, nivel nativo
- **Español-Castellano:**  
Nivel nativo
- **Inglés:**  
Nivel alto oral y escrito  
Aprobado el examen internacional IELTS en Taiwán en noviembre de 2012, calificación global 7.0